



Senatsverwaltung für Bildung, Jugend und Familie • Bernhard-Weiβ-Str. 6 • 10178 Berlin

Zentrale +49 30 90227 5050

post@senbjf.berlin.de

Bernhard-Weiβ-Str. 6, 10178 Berlin

November 2021

Podsjetnik za predškolsko pospješivanje učenja jezika

Konstatacija stanja jezika pokazala je da je Vašem djetetu potrebno predškolsko učenje jezika. Predškolsko učenje jezika treba pomoći djeci da poboljšaju svoje znanje jezika još prije upisa u školu; jer uspješno školovanje djeteta na nastavi ovisi velikim dijelom o tome govori li dovoljno njemački jezik. Ovaj podsjetnik treba Vam omogućiti pristup napomenama o postupku i o uvjetima predškolskog učenja jezika.

Predškolsko učenje jezika u načelu traje zadnjih 18 mjeseci prije početka redovite školske obveze (počevši od 1. veljače do 31. srpnja sljedeće godine) u dnevnoj ustanovi boravka odabranoj od strane roditelja. Ovaj obujam iznosi **pet sati u pet dana u tjednu**. Ustanova boravka priopćit će roditeljima konkretno vrijeme učenja jezika. Učenje jezika je besplatno. Za mogućnost objedovanja sklapa se poseban ugovor. Objedovanje košta 23 eura. Za osobe koje imaju pravo na usluge iz Paketa za obrazovanje i sudjelovanje (BuT) otpada mjesecni vlastiti udio za pokrivanje troškova ručka uz predočenje iskaznice Berlinpass-BuT..

- Učenje jezika se također vrši za vrijeme **školskih praznika**, ali **ne** i za vrijeme **vrijeme zatvaranja posjećivane ustanove boravka**. Za vrijeme radnog vremena dnevne ustanove boravka, djeca mogu **nazahtjev**, svakako samo kod obrazloženja nekog **važnog razloga, privremeno** biti u odsustvu.

- Predškolsko učenje jezika se svakodnevno integrativno provodi na bazi Berlinskog programa naobrazbe za djeće vrtiće i dnevne ustanove za njegu djece. Informacije o Berlinskom programu naobrazbe roditelji mogu dobiti u dnevnim ustanovama koje su sami odabrali.
- Pošto predškolsko poticanje jezika može biti uspješno samo onda, kada dijete kontinuirano sudjeluje u tome, roditelji obavezno moraju dovoditi svoje dijete **točno**

na vrijeme na učenje jezika odnosno doći po dijete. Ako se djeca jedno duže vrijeme dovode ili odvode redovito sa znatnim zakašnjenjem na predškolsko učenje jezika i ako također razgovor sa službenim osobama ne doveđe do poboljšanja situacije, nositelj može priopćiti Upravi za školstvo da dijete ne može dalje učiti u dnevnoj ustanovi boravka. Nakon ovedojave Uprava za školstvo mora u roku od četiri tjedna ustanoviti da se obveza za predškolsko učenje jezika može nastaviti u nekoj drugoj dnevnoj ustanovi boravka.

- **Redovito sudjelovanje** u predškolskom učenju jezika je **obavezno**. Ako dijete neopravdano ne dođe 10 dana za redom na predškolsko učenje jezika, onda dnevna ustanova boravka to odmah priopćuje nadležnom Uredu za školstvo. Jednako vrijedi ako djeca za vrijeme radnog vremena dječjeg vrtića ne dolaze više od šest tjedana u godini (neuzrokovano bolešću). Ovlaštene osobe su odgovorne za dolazak svoje djece na predškolsko učenje jezika (§ 55 stavak 3 Zakona o školstvu). Tko kao ovlaštenica ili ovlaštenik starateljskog prava ne ispoštuje ovu obvezu i također ne prijavlji svoje dijete u neku državno financiranu dnevnu ustanovu boravka Službe skrbi za mladež ili neko mjesto za dnevnu njegu ili neku odobrenu dnevnu ustanovu od strane državne ustanove za školski nadzor, mora računati sa novčanom kaznom do 2500 eura i/ili globom.
- Molimo priopćite ustanovi boravka kako Vas ili neku drugu osobu mogu obavijestiti u slučaju iznenadnonastalog oboljenja ili u slučaju neke nezgode Vašeg djeteta. Ako se ove izjave promjene, isto tako se promjene priopćavaju.

Molimo potvrdite da ste dobili ovaj podsjetnik i donesite ga sa sobom kod prijavljivanja zaučenje jezika u dječji vrtić.

Ovim potvrđujem da sam pročitao i razumio podsjetnik.

Datum

Potpis(i) ovlaštenih osoba